第19講　敬語の本動詞・敬意の方向

PART1　敬語の本動詞

○「覚えておくべき**尊敬語**」（**太字**の敬語動詞は**最高敬語**）

敬語動詞	訳	通常語
あそばす	なさる	す
います	いらっしゃる	あり・居り・行く・来
いまそがり		
おはす		
おはします		
ます		
まします		
仰す	おっしゃる	言ふ
のたまふ		
のたまはす		
思す	お思いになる	思ふ
思ほす		
思しめす		
大殿ごもる	おやすみになる	寝
聞こす	お聞きになる	聞く
聞こしめす		

敬語動詞	訳	通常語
御覧ず	ご覧になる	見る
給ふ	お与えになる	与ふ
たぶ		
たまはす		
しろしめす	お治めになる	治む
	知っていらっしゃる	知る
召す（※食(を)す）	御覧になる	見る
	※お治めになる	治む
	お呼びになる	呼ぶ
	※召しあがる	食ふ・飲む
	※お召しになる	着る
	お乗りになる	乗る
参る・奉る	お召しになる	着る
	召しあがる	食ふ・飲む
	お乗りになる	乗る

○「覚えておくべき**謙譲語**」

敬語動詞	訳	通常語
承る	うかがう	聞く
聞こゆ	申し上げる	言ふ
聞こえさす		
申す		
奏す	**天皇・上皇に**申し上げる	
啓す	**中宮・東宮に**申し上げる	
奉る	差し上げる	与ふ
参る		
参らす		
賜る（たまはる）	いただく	受く
参る	参上する	行く・来
まうづ		
まかる	退出する	行く・来
まかづ		

敬語動詞	訳	通常語
つかまつる	お仕えする	仕ふ
つかうまつる		
侍り		
候ふ		

○「覚えておくべき**丁寧語**」

敬語動詞	訳	通常語
侍り 候ふ	あります・おります	あり・居り

問三　「いますかり」の文法上の説明として最も適切なものを、次の中から選べ。

1　尊敬の助動詞　2　謙譲の助動詞　3　丁寧の助動詞
4　尊敬の動詞　5　謙譲の動詞　6　丁寧の動詞

問四　「あな苦しと思して、…」の傍線部のよみがなを記せ。

問五　「とどめ奉り（ア）」「思し（イ）」は、どの種類の敬語か。最も適当と思われるものを、それぞれ次の中から選べ。

1　尊敬語　2　謙譲語　3　丁寧語

ア＝　　イ＝

問六　「大殿籠るとて、…」の傍線部の現代語訳を七字以内で記せ。

問七　「天道もこれをぞ恵み給ふらん」の傍線部の文法的説明として最も適当なものを、次の中から一つ選べ。

ア　名詞＋尊敬の四段活用動詞の連体形＋完了の助動詞の未然形＋推量の助動詞の連体形
イ　名詞＋謙譲の下二段活用動詞の終止形＋現在推量の助動詞の終止形
ウ　マ行四段活用動詞の連用形＋尊敬の補助動詞の終止形＋完了の助動詞の未然形＋推量の助動詞の終止形
エ　マ行四段活用動詞の連用形＋尊敬の補助動詞の終止形＋現在推量の助動詞の連体形
オ　マ行四段活用動詞の連用形＋謙譲の補助動詞の終止形＋完了の助動詞の未然形＋推量の助動詞の連体形

第19講　PART1　確認問題

① ア～エの中で文法的説明に誤りがあるものを、次の中から選べ。

ア 「おほす」は「言ふ」の尊敬語で、「おっしゃる」と訳す。
イ 「つかうまつる」は「仕ふ」の謙譲語で、「お仕えする」と訳す。
ウ 「たまはる」は「与ふ」の尊敬語で、「お与えになる」と訳す。
エ 「まかる」は「行く・来」の謙譲語で、「退出する」と訳す。

② 「『これになにを書かまし。…』などのたまはせしを、…」の傍線部の現代語訳として最も適当なものを、次の中から選べ。

ア ご覧になった　イ おっしゃった　ウ お与えになった　エ いらっしゃった

③　傍線部ａ・ｂの説明として最も適当なものを、次の中から選べ。

ただ今の関白殿、三位（さんみ）の中将と ａ聞こえける時、…
笑ひののしるを、うへにも ｂ聞こしめして、…

ア　ａは謙譲語で「申し上げる」という意味、ｂは尊敬語で「お聞きになる」という意味である。
イ　ａは尊敬語で「お聞きになる」という意味、ｂは謙譲語で「お聞き申し上げる」という意味である。
ウ　ａは謙譲語で「お聞き申し上げる」という意味、ｂは尊敬語で「お聞きになる」という意味である。
エ　ａは尊敬語で「いらっしゃる」という意味、ｂは謙譲語で「お聞き申し上げる」という意味である。

④　傍線部「参らす」の敬語の種類・現代語訳として最も適当なものを、次の中から選べ。

中将、人々引き具して帰りまゐりて、かぐや姫をえ戦ひ止めず成りぬる事、こまごまと奏す。薬の壺に御文そへ、参らす。

ア　尊敬語・お乗りになる　　イ　謙譲語・参上する
ウ　尊敬語・いらっしゃる　　エ　謙譲語・差し上げる

⑤　傍線部の現代語訳として最も適当なものを、次の中から選べ。

よその君だちは、便なき事をも奏してけるかなと思ふ。

ア　つまらないことを中宮に申し上げてしまったなあ
イ　つまらないことを中宮におっしゃってしまったなあ
ウ　つまらないことを天皇に申し上げてしまったなあ
エ　つまらないことを天皇にお聞きになってしまったなあ

〈Memo〉

第19講　PART1　解答

問三　4
問四　おぼ
問五　ア　2　イ　1
問六　お休みになる（六字）
問七　エ

第19講　PART1　確認問題　解答

〔解説〕

① ウの「たまはる」は、正しくは「受く」の謙譲語で、「いただく」と訳す。「たまはす」が「与ふ」の尊敬語で、「お与えになる」という訳。語尾に注意して、尊敬語か謙譲語かを見分けることが必要。よって、ウが正解。

② 「のたまふ」「のたまはす」は「言ふ」の尊敬語で、「おっしゃる」と訳す。よって、イが正解。

③ aの「聞こゆ」「聞こえさす」は「言ふ」の謙譲語で、「申し上げる」と訳す。bの「聞こす」「聞こしめす」は「聞く」の尊敬語で、「お聞きになる」と訳す。よって、アが正解。

④ 本動詞「参らす」は「与ふ」の謙譲語で、「差し上げる」と訳す。よって、エが正解。「参る」とは異なり、尊敬語の用法はないので注意する。

⑤ 「奏す」は「言ふ」の謙譲語で、「天皇・上皇に申し上げる」と訳す。よって、ウが正解。

〔解答〕

① ウ　② イ　③ ア　④ エ　⑤ ウ